

PIZZA HUT & KFC There's a Reason We're Number 1 "0 TRANS FAT" 864-0911



Vol. 12, Issue 14, December 1, 2007

Local firm shows faith in future of community

l o c a l contracting firm, Northern Haul Contracting, owned and operated by Ryan Bignucolo, has decided to expand it's business ventures and enter into the world of auto repair.

This business decision will be beneficial to the Chapleau economy both in job creation and providing services to our community.

"This new venture is not unlike what we have been doing in the last few years" says Ryan Bignucolo. "With the right people at the right places, things fall into place".

Key people have accepted to play a role in the future of Northern Haul Contracting's new undertakings. Steve Rodrigue, a certified

automotive service technician and James Lasanté, who are former employees of Mars' Garage have been hired and are more than happy to pursue their careers at NHC.

"I'm sure our staff will make them feel at home" says Bignucolo. "We look forward to them staying in our community and working with us. I'm sure that the folks in town will be happy to hear it too".

Northern Haul Contracting is a fully bonded and insured contracting company that operates out of Chapleau and employs 43 people.

Marcel Lasanté wishes both Steve and James the best of luck. "Their youthful energy will certainly bring them success" says Lasanté.



NHC Northern Haul Contracting is pleased to welcome Steve Rodrigue, certified automotive service technician, and James Lasanté to their service team. Effective Monday December 3rd, Northern Haul Contracting will be offering mechanic services to the general public. Pictured left to right is Mr. B, Parts Manager; Lina Card, Business Clerk; James Lasanté; Julian Boucher, Shop Manager; Steve Rodrigue, Automotive Service Technician; Ryan Bignucolo, President; and Adam Gionet, Licensed Welder.

Long Term Forecast

Saturday High -9

Sunday Low -11

Monday High -8 Low -11

Tuesday High -6

Low -11 Wednesday High -11

High -12

Low -17 Thursday Low -18

nta comes to town

ith great eagerness, youngsters and adults alike, waited for the moment that would eventually bring a glimmer in their eyes, the arrival of Jolly Old St. Nick.

Due to a minimal amount of snow, Santa, with the complicity of the Chapleau Airport personnel, was given permission to use the Chapleau airport to have his reindeers, led



Patiently waiting for Santa to show up is April Fortin and friend Taryn McCarthy

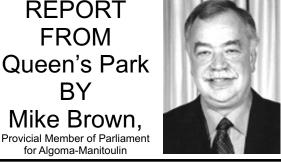
by the famous Rudolf, The Chapleau safely land his sleigh. Volunteer Fire Depart-



Patrick McCarthy unbelievably stares at Santa's beard on his first encounter with St. Nick.

ment were kind up at the airport. enough to pick Santa Cont'd on P.3

REPORT **FROM** Queen's Park BY



November Marks Woman Abuse **Prevention Month**

Domestic violence is not a private matter. Everyone's entitled to live in safety and security in their homes a n d communities. It is only through families, friends, neighbours. communities and governments working

together can we prevent this violence. We must all play a part to prevent and stop violence against women. For many people, it is not just understanding what they are seeing, but also knowing what to do to offer help to a person in need.

In its 2005 report to the Chief Coroner, the risk reduction.

Domestic Violence Death Review Committee emphasized "that the greatest need continues to be educating all members of the community about the warning signs of domestic violence and the appropriate action necessary to prevent

The 2006 report also singles out the Neighbours, Friends and Families campaign as an example of how to raise awareness of the warning signs of woman abuse as well as safety planning and

Since its launch in 2006, over 70 communities have joined the campaign. The Neighbours, Friends and Families campaign is aiming to change people's attitudes so that everyone, whether friend, family, or workmate can recognize abuse and respond appropriately.

The Neighbours, Friends and Families campaign provides individuals and communities with information on how to properly identify the warning signs, support women and other members of the

The Chapleau Express

P.O. Box 457 Chapleau (Ont.) P0M 1K0 Telephone - Fax: 705-864-2579 e-mail: chaexpress@sympatico.ca

Published every Saturday/Sunday

Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m. The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us.

Subscriptions: \$70.00 per year (Canada) \$150.00 U.S per year (U.S.A) Canadian Publications Products Sales Agreement #130183799

community who are or by contacting my affected by domestic abuse, and locate supportive resources in the community. More information can be found at www. neighboursfriendsand families.on.ca, by calling the Assaulted

Women's Helpline at

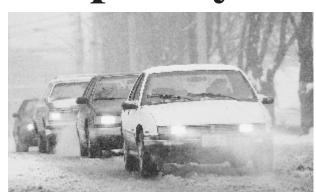
1-866-863-0511 or 1-

866-863-7898 TTY,

Elliot Lake Constituency Office at 1-800-831-1899 (or locally at 705-461-9710).

It is only when we all work together that we will end violence against women.

Prepare your vehicle for winter weather



(NC)—With the winter season upon us, it is important to take the time to ensure that both you and your vehicle are road-ready and prepared for winter weather. The automotive team at Canadian Tire has put together some tips to help motorists prepare for the coming winter:

Heures d'ouverture

9h30-11h30

9h30-11h30

9h30-11h30

9h30-11h30

Lundi

jeudi

mercredi

vendredi

samedi

during the winter months.

- If your car is often parked outdoors during the winter, invest in a winter windshield cover to keep snow, frost and ice off of your windshield.
- Top-up on windshield fluid for extreme temperatures

affect many performance elements of the vehicle.

- Have your battery and charging system checked to ensure it will have enough power to start the car on cold mornings. For added security, keep an Eliminator Solar Panel on hand. It will ensure your battery is charged and ready for an easy start, despite the weather temperature.
- Check wiper blades for signs of wear and

cracking and replace if necessary. Better yet, change to heavy-duty winter blades like Teflon wiper blades.

- Extreme cold is hard on the engine oil. An oil change and new filter are good ideas for the change in season. Ask for the Quaker State winter motor oil which helps cold engines start easier and gets to critical engine parts quickly in extreme cold Keep Warm
- Keep yourself and

your vehicle warm the warmth of your with heated seats, cushions and steering wheel cover.

 Avoid the discomfort of climbing into a freezing cold car by investing in a remote starter. Most have a built-in alarm, keyless entry and a 500 foot range, which means that warming up the car is a snap, without ever having to leave

home or office.

Pack a Vehicle Emergency Kit:

- Keep the following items on-hand in your car, in the event you are ever stuck or stranded:
- Cell phone
- -Emergency Car Starter
- Gloves and hat
- Shovel
- Flashlight
- Jumper cables

PELLOW

Vera Pellow in her 90th year, peacefully at Victoria Hospital on Wednesday, November 21, 2007. Rebekah Sister for 69 years. Predeceased by her parents William and Elizabeth, husband Osborne, brothers Bill, Fred, Donald and grandson Colin. Sadly missed by brother George, sons Dr. Bruce (wife Gail), Bill, Allan (wife Kim, daughters Kira and Kurin) daughter Marjorie (husband Glenn). Survived by grandchildren Brent (wife Jennifer), Kristen, Lindsay (husband Arron), Sasha (husband Shane), Allison and Gregory, great grandchildren Ian, Mallory and Lauryn. Memorial service to be held in Chapleau, Ontario, 2008. As expressions of sympathy, donations to the charity of your choice. (James A. Harris Funeral Home)

CHAPLEAU PENTECOSTAL CHURCH

Catholic Church SACRED-HEART OF JESUS PARISH PAROISSE SĄCRÉ-COEUR DE JÉSUS

26 Lorne Street North OFFICE- 21 Lansdowne St.N. 864-0747 Sunday/dimanche 9:30 a.m. English 11:00 a.m. Français Weekdavs Mon-Sat en semaine Lun-Sam Fr. Jacques Fortin

ST. JEAN DE BRÉBEUF (Sultan)

Liturgy of the Word Liturgie de la paroleEvery 3rd Saturday 7 p.m. Bilingual Tous les 3e samedis 19h Bilingue Permanent Deacon Ted Castilloux

Diocese of Moosonee Anglican Church of Canada

ST. JOHN'S CHURCH 4 Pine Street West 864-1604 Sunday Service 10:30 a.m. Rev. Bruce Roberts

ST. MARY'S ANGLICAN CATHOLIC CHURCH 78 Devonshire Street

864-0909 Sunday Service 10 a.m. Rev. William P. Ivey

GOING TO CHURCH

9 Elm Street (P.A.O.C.) 864-0828 Sunday School 9:45 a.m. Sunday Services 11 a.m. & 7 p.m. Family Night (ages 1-109) Wednesday 7 - 8:15 p.m. Pastor Dan Lee

TRINITY UNITED CHURCH

Corner of Beech and Lorne 864-1221 Sunday Service and Sunday School 11:00 a.m. Anna Chikoski Soup Kettle every 2nd Wednesday of the month

OUR LADY OF SEVEN SORROWS PARISH ROISSE NOTRE-DAME DES-SEPT-DOULEURS

(Foleyet) Liturgy of the World Sundays 11 a.m. Liturgie de la Parole Dimanche 11h

Mass every 2nd & 4th Sunday at 4:00 p.m. Messe sux 2e et 4e dimanche à 16h

COMMUNITY BIBLE CHAPEL Corner of King and Maple

864-0470 Communion Service 9:30 Family Bible Hour 11 a.m. Including Sunday School Evening Bible Study and Ladies Bible Study during the week Transportation available Al Tremblay

--- Clip and Save ---

* Les après-midi de bébés sont aussi pour les mamans prénatales

--- découpez et gardez ---

Joujouthèque - Centre de la petite enfance de Chapleau

Un service gratuit pour toutes les familles

situé au Centre de Garde d'Enfants de Chapleau, 28 chemin golf.

Pour des renseignements composez le 864-1886.

13h00-15h30

fermé les après-midi

13h00-15h30 18h30-20h00

13h00-15h30 *après-midi de bébés

18h30-20h00

9h30-11h30 13h00-15h30

9h30-11h30 13h00-15h00

The Chapleau Toy Library/Ontario Early Years Program A free service for all families

Located at the Chapleau Child Care Centre, 28 Golf Road. For more information call 864-1886.

Regular Hours of Operation

9:30-11:30a.m. 1:00- 3:30p.m. Monday Tuesday 9:30-11:30a.m. 1:00-3:30p.m. 6:30-8:00p.m. Wednesday 9:30-11:30a.m. 1:00 - 3:30p.m. Babies Afternoon 9:30-11:30a.m. 1:00-3:30p.m. 6:30-8:00p.m. Thursday 9:30-11:30a.m. Closed Friday afternoons Friday 9:30-11:30a.m. 1:00-3:00p.m. Saturday

* Babies Afternoon is also for expectant mothers

Santa comes to tow



Shyanne Fortin attentively listening, in an inconceivable moment, to Santa's wise words.

Cont'd from P.1

After feeding the reindeers, the

Volunteer Fire Department members escorted Santa to town

with local youngsters and youngsters at heart.

Santa's joly demeanor and smile was in great part due to the large crowd, that was assembled on main Partageons la Joie et

where he was to meet

arrival. Many boys and

awaiting his

girls lined up waiting for their turn to visit Santa. Small groups broke out in chorus with Christmas Carols, ensuring that the Christmas spirit was off to a great start this year.

Local businesses took part in the festivities with refreshments, and prize draws.

In a raffle that the Chapleau Volunteer Fire department ran for a Wii system, Dan Hawthorn was the lucky winner.

Thanks to the Chapleau Volunteer Firefighters, and all local volunteers and businesses for making the evening most enjoyable for everyone that was able to attend.



A tired looking Santa is almost ready to head back to his sleigh and the gals are almost ready to head home to bed....and dream of good memories.

CENTRE CULTUREL LOUIS-HÉMON

Présente

LA LIGUE DU BONHEUR



Le samedi 8 décembre à 20h École secondaire Trillium

Repas et danse 255

Billet à l'avance seulement -date limite 4 décembre

Cocktail-17h30 souper-18h danse-20h

Danse seulement: \$15.00

Billet disponible à la porte Permis AGCO Pour info ou billet Chauffeur désigné

864.1126 OU 9, CHEMIN BROOMHEAD - LOCAL 107 SECURE.

CONSTRUCTS ABOUT THE TANKEN OF THE TANKEN OF

The Chapleau **Express**

We're your local partner in community education and awareness.



SUPERIOR EAST/SUPÉRIEUR EST Community Futures Development Corporation

Société d'aide au développement des collectivités

Attention: Small Business Owners and **Potential Business Owners**

The staff of the Superior East Community Futures Development Corporation will be in Chapleau on December 6, 2007. Please call 1-800-387-5776, x21 to arrange for an appointment to discuss your small business counselling or loan needs.

Attention: Propriétaires de petites entreprises et propriétaires potentiels d'entreprises

Le personnel de la Société d'aide au développement des collectivités Supérieur Est sera à Chapleau le 6 décembre, 2007. Appelez au 1-800-387-5776, x21 pour fixer un rendez-vous afin de discuter vos besoins de prêts ou de conseils pour petites entreprises.

Sharing the Joy and Warmth of Christmas



Nia and Fabien Gauthier present knitted items by many g e n e r o u s Chapleauites to the clients of the Supported Independent Living program at Cedar With Grove. Christmas just around the corner, staff and clients of the Supported Independent Living program are inviting local residents to donate mittens, hats, scarves and slippers. These items will be distributed to our community's youth in need so as to keep them warm and comfy during the upcoming

winter months.

Donations can be dropped off at Cedar Grove located at 101 Pine Street East, Monday to Friday between 8:30 a.m. and 4:30 p.m. Items will be accepted until December 21st.

clients du Programme d'aide à la vie autonome, quelques articles tricotés par plusieurs personnes généreuses de Chapleau. Avec Noël qui approche, le personnel et les clients du Programme d'aide à la vie autonome invitent les gens de Chapleau à

faire des dons de

mitaines, chapeaux,

foulards et

Ces

pantoufles.

Nia et Fabien articles seront Gauthier offrent, aux distribués aux jeunes de notre communauté qui sont dans le besoin afin qu'ils puissent se protéger du froid pendant les prochains mois d'hiver.

la Chaleur de Noël

Vous pouvez laisser vos dons à Cedar Grove, situé au 101, rue Pine est, du lundi au vendredi, entre 8h30 et 16h30. Nous accepterons des articles jusqu'au 21 décembre.

Rio Hobby Inc. **CLOSING**

LAST SHOPPING DAY IS DEC. 15, 2007 **EVERYTHING IS 50% OFF** ONLY CASH OR CHEQUE ACCEPTED

Services de santé de Chapleau Health Services receive funding





Secrétariat des nominations Poste annoncé

Health Unit Service de santé publique

Conseil de santé de Sudbury et du district

Nom de l'organisme : Service de santé publique de Sudbury et du district

Poste: Deux membres du Conseil à temps partiel

Description: Le Conseil de santé de Sudbury et du district recherche deux personnes pour pourvoir les postes bénévoles de mandataire public en son sein. Le SERVICE DE SANTÉ PUBLIQUE DE SUDBURY ET DU DISTRICT est une agence de santé publique progressiste et accréditée, engagée dans l'application des principes du mieux-être au travail. Avec son bureau principal à Sudbury et ses quatre succursales réparties dans le district de Sudbury et de Manitoulin, le Service de santé publique de Sudbury et du district offre les programmes et les services de santé publique exigés par la loi, sous la direction du médecin hygiéniste et l'autorité du Conseil de santé. Le Service de santé publique de Sudbury et du district est l'un des cinq Services de santé enseignants désignés par la province et est affilié à l'Université Laurentienne.

Il s'agit d'un conseil sans but lucratif qui agit comme organisme dirigeant du bureau de santé local. Il assure la prestation de tous les programmes et services de santé publique fournis par le bureau de santé, et il doit rendre des comptes à la collectivité et au ministère de la Santé et des Soins de longue

Le poste procurera à son titulaire une occasion spéciale de se renseigner sur des questions de santé publique et d'y travailler. Les personnes choisies devront pouvoir y consacrer au moins deux heures par mois.

Aucune personne travaillant pour un conseil de santé ne peut être membre du conseil d'un bureau de santé.

Qualifications: Les candidats doivent habiter dans le secteur relevant du bureau de santé.

Conditions : Les administrateurs sont nommés par décret pour une période d'au plus trois ans, sous réserve du renouvellement du mandat pour un maximum de six ans.

Les personnes intéressées doivent faire une demande par l'entremise du Secrétariat des nominations en remplissant un formulaire de demande du Secrétariat et en le soumettant par Internet ou par la poste. Il est possible d'en télécharger un à l'adresse www.pas.gov.on.ca.

Les demandes écrites et signées et les formulaires remplis en ligne doivent parvenir au Secrétariat des nominations d'ici au 21 décembre 2007, et doivent indiquer le numéro de dossier PAS-0721.

Les formulaires de demande téléchargés et remplis doivent être adressés à:

Secrétariat des nominations Édifice Whitney, bureau 2440 **Toronto ON M7A 1A1**

On communiquera uniquement avec les personnes choisies pour passer une entrevue.

MPP for Algoma-Manitoulin, was on hand to announce Chapleau Health Services would be receiving one-time funding of \$12,700 for it's Elderly Person's Centre located at it's Cedar Grove facility. The funding will be used to complete improvements to the Elderly Person's Centre (EPC). The EPC provides facilities for santé de Chapleau groups, in order to support recreational programs that help improve the quality of life for these important

community. On hand for the announcement was Anne Morris, RN, Services de santé de Director, Clinical Brown, MPP, Velma Morin, and Bud Swanson, Municipal Councillor.

> Mike Brown, député provincial d'Algoma-Manitoulin, était sur place pour annoncer que les Services de subvention non renouvelable de 12 700 \$ pour le Centre pour personnes âgées situé à

Mike Brown, members of our Cedar Grove. Les fonds permettront d'achever les améliorations au Centre pour personnes âgées. Le Centre Services, Rose-Aimée fournit des Bouchard, Mike installations à deux groupes locaux de personnes âgées en vue d'appuyer des programmes de loisirs qui aident à améliorer la qualité de vie de ces membres importants de notre communauté. Anne Morris, IA, directrice, Services cliniques, Rose-Aimée two local senior citizen Health Services Bouchard, Velma allaient recevoir une Morin et Bud Swanson. conseiller municipal, accompagnaient Mike Brown lors de son annonce.



Public Appointments Secretariat Advertised Position

Health Unit Service de santé publique

Sudbury & District Board of Health

Agency Title:

Sudbury & District Health Unit

Position:

Two Part-time Board Members

The Sudbury & District Board of Health is seeking two Description: individuals to fill the volunteer positions of Public Appointees to our Board of Health. The Sudbury & District Health Unit is a progressive, accredited public health agency committed to the concepts of workplace wellness. With a head office in Sudbury and four branch offices throughout the districts of Sudbury and Manitoulin, the Sudbury & District Health Unit delivers legislated public health programs and services under the leadership of the Medical Officer of Health and governance of the Board of Health. The Sudbury & District Health Unit is designated as one of five provincial teaching health units and is affiliated with Laurentian University.

This is a non-profit Board that acts as the governing body of the local public health unit. It ensures the delivery of all public health programs and services provided by the health unit and is accountable to the community and to the Ministry of Health and Long-Term Care.

This position will afford the individual a special opportunity to learn about and work with public heath issues. You should be able to devote a minimum of two hours per month to the position.

No person who is employed by a Board of Health is eligible for membership on a health unit board.

Qualifications: Candidates must be residents of the area in the health unit's jurisdiction.

Terms: Directors are appointed by Order-in-Council for a term of up to three years, subject to renewal for a maximum of six years.

Interested persons are asked to apply through the Public Appointments Secretariat (PAS) by completing a PAS Application Form on the internet or by mail. A downloadable application form is available at www.pas.gov.on.ca.

Signed written applications, or forms completed on-line, must be received by the Public Appointments Secretariat by Friday, December 21, 2007, quoting file number PAS-0721.

Downloaded, completed application forms must be addressed to: **Public Appointments Secretariat** Whitney Block, Room 2440 Toronto, ON M7A 1A1

Only applicants selected for an interview will be contacted.

REPORT from OTTAWA by Brent St. Denis

Federal member of Parliament Algoma-Manitoulin-Kapuskasing



St. Denis tables Bill to ensure Northern Ontario gets its fair share

Liberal MP Brent St. Denis has tabled a Bill that would ensure Northern Ontario gets its fair share of the federal Members of Parliament in the House of Commons. If passed, this bill will guarantee that Northern Ontario will, at the very least, have 9% of the federal seats allocated to Ontario.

"This Bill is about ensuring that Northern Ontario has a voice that is loud and clear in the House of Commons. At a time when we are discussing the future of representation in Canada, I am taking an important step to ensure that Northern Ontario gets its fair share of federal MPs in Parliament" Mr. St. Denis said.

"Ridings in Northern Ontario cannot continue to grow in geographical size. It is unfair for citizens who rely on the help of their MPs on a variety of issues." Mr. St. Denis continued.

Many provinces already have a guarantee of a minimum number of seats. Given the size of Northern Ontario it would be a mistake to reduce the number of representatives since many communities, a number of which are isolated, depend on federal representatives for access to government programs.

As he introduced his Bill, An Act to amend the Electoral Boundaries Redistribution Act (Northern Ontario). Mr. St. Denis said: "this bill would support all MPs, all ridings in Northern Ontario, which is a vast area. My own riding is 110,000 square kilometres and if trends continue, it will even get bigger, so

this is a bill to ensure that at the very least, 9% of the seats in Ontario are allocated to Northern Ontario."

Mr. St. Denis is committed to seeing this Bill pass. As he has previously done, he will work with Members of all parties in the House of Commons to gain their support and address any concerns they may have. Just this past week, Mr. St. Denis' Bill recognizing a National Peacekeepers' Day received unanimous approval in the House of Commons as it passed Third Reading. It is now on its way to the Senate for final



Creating a festive space outdoors

(NC)—Whether its summer or winter. outdoor décor continues to be a hot trend this year. The decorating team at Canadian Tire has the following tips to help Canadians make their outdoor space as festive as their indoor space this holiday season. Take indoor décor outdoors:

Use extra large stylish hanging ornaments, such as prelit holiday ornament balls to hang on outdoor trees or at the front of the house. Look for ornaments in metallic colours that are sure to capture the gleam, especially during the first snowfall.

Decorate your front door:

- Take a twist on the traditional front door wreath this season and choose wreaths that are made of metallic balls. bark and feathers.
- String some holly berry garland around the exterior of your front door for that special festive look.

Have your own music and light show:

• Invite the neighbours

over and synchronize outdoor Christmas lights and décor to the musical sounds of the holidays. By choosing the dancing lights and sound string that is new this year, homeowners can set their lights to the tune of 20 different Christmas carols. Complete the show by plugging lights or lighted decorations into six different outlets; each outlet powers 1,200 lights.

Create an outdoor winter wonderland:

New this year, sparkly and shimmering mirror reindeers can be placed throughout the front or back garden to provide an elegant, festive and illuminated look.

• Choose outdoor light colours such as warm white, silver or blue and string on outdoor trees to light up the lawn.

Light it up:

• Change the colours of your outdoor lights as often as you wish. Canadian Tire offers All-Season Remote Control LED Light Sets, including orange for Halloween and warm white for summer. Holiday colours can be changed by the touch of a remote control: alternating between red and green, blue and warm white or choose steady-on colours in green, red, blue and warm white.

Anthony Pucci, Hons. B. Comm.



Investment Advisor 1-800-557-2396 Next regular visit to the Chapleau Branch of the Royal Bank will be on

TUESDAY December 11th, 2007

ANTHONY WILL BE PLEASED TO ADVISE YOU ON A WIDE VARIETY OF INVESTMENT SERVICES

- Personalized Financial Planning Retirement Planning • Estate Planning • Investment Strategies
- Tax Planning Strategies Portfolio Analysis RSP & RIF Strategies • Mutual Fund Analysis & Investment
 - Insurance Earley Retirement Options
 - RSP Maturity Options Global Investing · GIC's Cds & other Fixed Income Investments
 - Interest Rate Protection



APPOINTMENTS CAN BE MADE BY CALLING 1-800-557-2396

Chapleau Ski Club News

The Chapleau Ski Club is excited for the upcoming season. We have been busy preparing the hill, trails and tow for snow!! We did some fundraising at the Christmas Extravaganza and had 10 lucky basket winners.

December 1, we will be having an Open House/Ski Swap for the community. Please stop by, relax with a cup of coffee and a cookie and see what the Ski Club is all about. There will be door prizes and memberships will be available at the early bird cost. Remember Get On Saturday, Active-Get Skiing!!

WINNERS

Congratulations to Therese Portelance, Susie Prevost, David David, Leah Cyr, Lorraine Fortin, Henriette Jean, Rachel Martel, Anita Prevost (who won two baskets) and Susie Demers!

THANK YOU

We would like to thank The Rustic Cupboard, NAPA, Mars Garage, Aux Trois Moulins, Lacroix Bus Lines, True North Timber, Canadian Pacific Railway, The Bargain Shop, Gopher Coffee, Mel's Hairdressing, Kathleen Bouchard, Collins Home Hardware, Chapleau ValuMart, Canada BrokerLink and RBC Royal Bank for their very generous donations.

Bayshore Home Health is a Canadian-owned company that is a leader in home and community health services. We promote a culture based on respect, continuous learning and improvement, and valuing our employees' individuality and contributions. Our caregivers enjoy competitive compensation, group benefits, flexible hours

RNs and RPNs

Practical Nurses to serve the Chapleau area. Join our team and enjoy the following advantages:

- •Competitive compensation and benefits
- •Group RRSP program
- Flexible work schedules •No minimum work hours
- •Variety of work environments
- •24-hour clinical and operational support Thorough orientation
- ullet Ongoing training opportunities
- •Opportunities for advancement

If you are interested in this opportunity, please send your resume to:

Teresa Cacciotti, HR

Email:: sudbury@bayshore.ca • Fax: 1-866-633-7772 *Emails must state "RESUME" in Subject line. www.bayshore.ca

Better care for a better life



SUPERIOR EAST/SUPÉRIEUR EST Community Futures Development Corporation Société d'aide au développement des collectivités

Attention organismes et groupes à but non lucratif le personnel de la Supérieur Est sera à Chapleau le 6 décembre pour y présenter les nouvelles lignes directrices du fonds d'initiatives locales. Une présentation aura lieu au Centre d'innovation de 11h le matin à 12h.

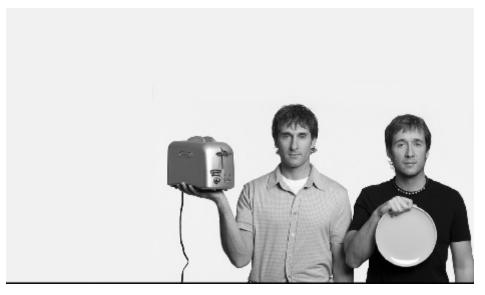
Pour plus d'informations, communiquez avec: Guy Pelletier au 856-1105 #23 où au 1-800-387-5776

Atelier en Français

Attention non for profit organizations & groups the staff of the Superior East CFDC will be in Chapleau on December 6 to present its new Local Initiatives Fund Guidelines. A presentation will take place at the Innovation Centre from 1 p.m to 2 p.m. For more information please contact:

> Guy Pelletier at 856-1105 #23 or at 1-800-387-5776 Workshop in English

Get into the Christmas Spirit with Sons of Maxwell's "Instant Christmas" concert



With an impressive discography and performance resume,

including several industry awards and nominations, it can definitely be said that Halifax-based Sons of Maxwell have come a long way from their native Timmins.

The strength of the duo is built upon its diversity. Don and Dave are true entertainers. More than once it has been said "these guys do it Their musical performance is always evocative and their onstage sibling interplay is disarmingly warm, alluring and often downright hilarious! Dave writes songs that bring laughter and tears to the audience. The brothers (along with a talented back-up band) deliver Dave's

powerful and thought- Hill's July 1st/Canada provoking lyrics in an interesting blend of musical styles best described as pop/folk.

Highlights of this group include a nomination for Country Recording, Group Recording and Pop/Rock album of the year at the 2007 Nova Scotia Music Awards, five-time East Coast Music Award nominees, 2002 East Coast Music Award winner for Roots Traditional category. and an invitation to perform on Parliament

Day celebrations.

Come listen to a collection of old standards and new Christmas music this Sunday evening, December 9, 2007, at 7:30 p.m. at the Chapleau High School cafetorium.

Admission by season passport available at Collins Furniture Store, Valu-Mart, and Between Friends Store at Cedar Grove. Tickets also available at the door, \$25 adults, \$10 youths.

Venez vous mettre dans l'ambiance de Noël avec le spectacle "Instant Christmas" de Sons of Maxwell"

Bénéficiant d'un impressionnant itinéraire de tournées et d'une discographie fort prestigieuse, et honoré de plusieurs prix et nominations, le groupe de la Nouvelle-Écosse, Sons of Maxwell, a visiblement accompli un sacré chemin depuis son Timmins natal.

La force du

duo est basée sur la diversité. Don et Dave sont de vrais artistes. On entend souvent dire que "ces gars font tout avec brio". Leur spectacle est manifestement empreint d'une authentique chaleur et d'un humour réjouissant. Dave écrit la majorité des chansons du groupe

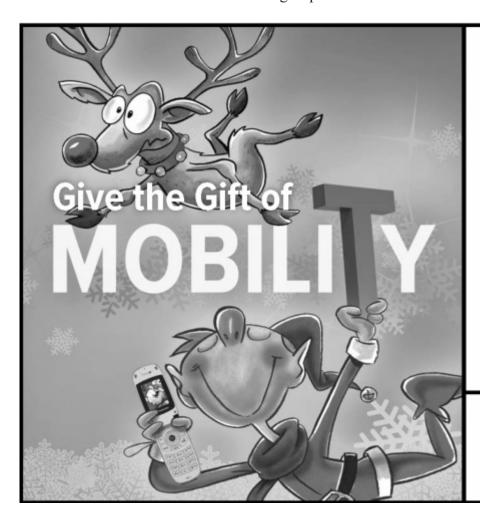
qui amène le public à verser quelques larmes avant de s'embarquer dans un fou rire communicatif. deux frères (accompagnés par des musiciens très talentueux) offrent les magnifiques textes de Dave dans un mélange de styles musicaux axé sur la musique pop et folk.

Les moments les plus marquants du groupe incluent une nomination pour "Album Country de l'année", "Groupe de l'année" et "Album Pop/Rock de l'année" aux prix Industrie de la musique de la Nouvelle-Écosse en 2007, cinq nominations au East Coast Music Award,

Music Award en 2002 pour ''Album folk/traditionnel de l'année", ainsi qu'une invitation aux célébrations du 1er juillet sur la colline parlementaire pour la Fête du Canada.

Venez entendre une collection de musique de Noël d'antan et d'aujourd'hui

gagnant du East Coast ce dimanche soir à 19 h 30 à la cafétéria du Chapleau High School. Admission par passeport de saison disponible chez Collins Furniture, Valu-Mart, et Boutique "Entre Amis" à Cedar Grove. Billet individuel disponible: 25,00 \$ par adulte, et 10,00 \$ par enfant.



Do You Hear What I Hear?

TBayTel has the best coverage with the clearest signal! And now with a selection of great new myTime rate plans, our elves have packed more minutes and more features into the gift of TBayTel Mobility.

BE HERE

Hurry, Limited Time Offer' myTime plans 300 FREE camera phone

FREE

Sign up and





To find a dealer near you call 1-800-264-9501 www.tbaytel.net/elves

La Ligue du Bonheur Équipés pour veiller tard!

Coup de foudre souriante! 2007-2008, ce groupe de vaillants combattants de l'apathie et du pessimisme est né suite à la rencontre de deux ambassadeurs de la musique traditionnelle francoontarienne. Complices sur scène lors d'une soirée intense de musique, Jean-Marc Lalonde et Louis Racine ont décidé qu'ils ne pouvaient pas en rester là et ont voulu former un groupe avec leurs amis Jason Hutt, Simon Mercier et Martin Newman.

Une énergie magique émane de ces cinq musiciens qui ont déjà fait une entrée remarquée sur la scène du Métropolis de Montréal en première partie de la Bottine

Sans conteste. la Ligue du bonheur déplace de l'air et ravive le meilleur d'une veillée canadienne! De la chanson au conte, en passant par le set carré, tout y est pour prouver, s'il en était encore besoin, que le folklore est plus vivant que jamais et fait toujours autant danser!

L'équipe du Centre culturel Louis-Hémon vous invite à sa « Fête de Noël » avec La Ligue du Bonheur le samedi 8 décembre à l'école secondaire Trillium. Comme les années précédentes, un succulent repas traditionnel sera servi à 18h. La soirée dansante débutera à 20 heures.

Les billets sont



maintenant en vente au Centre culturel au coût de 25\$ pour le repas et

la danse seulement est de 15\$ et disponible à la porte. danse. Le billet pour information et

réservation, contactez Diane au 864-1126, par courriel à hemoninc@bellnet.ca

ou par billetterie à www.francochapleau.

y of Fatima News

Fundraising is booming at Our Lady of Fatima school in Chapleau. Creative Committee members-Ms. Pino and Mme. Albert- are full of exciting ideas. From weekly hot lunches to selling interesting items (scented candles, jams and spreads), they are now launching a wonderful raffle: Hold on Chapleauites, the Fatima Christmas Basket is worth more than \$500!!

This festive basket has: a Nintendo Wii system, ceramic mixing bowls, a DVD family movie, mugs and coasters, a Christmas runner, local merchants gift certificates, Are You Smarter than a 5th Grader Board Game,

and a Electric grill to name a few of its nice items. Tickets are now for sale from any student, or contact the school's office (864-1081); three for \$5.00, or \$2.00 each. The draw will take place on December 13, at the Fatima's Family Christmas Gathering in the gym. All the funds are used for OLOF educational



Chapleau Public School News

busy month for Chapleau Public School. To start off the month we have parent teacher interviews on December 6th from 7-9pm. Call the school to make an appointment. On December 12th the

December is a Public School Parent Council is hosting a Christmas tea for everyone. There will be a bake sale, silent auction, penny sale, touch and take table, arts and crafts and much more.

> Come out on December 12th from 7:00-8:30pm and

enjoy a cup of tea and a variety of desserts. Last but not least is the Christmas Concert. December 19th all the Chapleau Public School children will be putting on a special performance for all their families and friends.

Make sure your advertising ends up on your customers' kitchen table and not in the garbage containers.....

ADVERTISE IN THE CHAPLEAU



CUSTOM PERSONALIZED COFFEE AND SOUVENIR MUGS

(11 oz. or 15 oz.) MAKE THAT SPECIAL GIFT

SUPER SPECIAL! FULL COLOR PHOTOS KIDS - GRAND KIDS - PETS-POEMS IN MEMORY **GRADUATIONS**

The Rustic Cupboard

Thank You Merci

The Chapleau Northwood Heart Health Coalition would like to thank our community for making the 2nd Annual Men's BBQ a success.

La Coalition Cœur en santé de Chapleau Northwood remercie notre communauté pour le grand succès du 2^e BBQ annuel pour hommes.

- Our event partner/Notre partenaire
- Independent Order of Odd Fellows, Missinabie Lodge #266
- Service de santé de Chapleau Health Services,
 Dietary Department/Département de la nutrition
- Township of/Canton de Chapleau Recreation Department/Département de la récréation
- Sudbury & District Health Unit/Service de santé publique de Sudbury et du district
- Ministry of Natural Resources/Ministère des Richesses naturelles
- Daniel Perreault Aux Trois Moulins

See you wat yea

- Collins Home Hardware
 - Winter Meyer, Registered Massage Therapist/Massothérapeute autorisé
- And all who attended/Tous qui ont participé





Brown appointed to new position

TORONTO — Premier Dalton McGuinty announced today that Mike Brown, MPP for Algoma-Manitoulin, was appointed Parliamentary Assistant to the Minister of Transportation, the

TORONTO — Premier Honourable Jim kilometres of provincial Dalton McGuinty Bradley. kilometres of provincial highways in the riding,

Brown said, "I am pleased to be working for the people of Algoma-Manitoulin and Ontario in this new capacity. Clearly, with well over 2,000

kilometres of provincial highways in the riding, this is an important portfolio."

Brown assumes h i s n e w r o l e immediately.



MERCI - THANK YOU

Le Centre culturel Louis-Hémon désire remercier ceux et celles qui ont participé au succès de la 15^{ème} édition du Bal des chasseurs. Merci aux dames de l'Union culturelle des Franco-ontariennes pour le succulent repas. Un gros merci à tous les commanditaires suivants:

Collins Home Hardware
Loyal Order of Moose
Aux Trois Moulins
Camille Robitaille Services
Watershed Car & Truck Stop
Poste Canada
FormationPLUS

Le Salon
The Bargain Shop
Mel's Hairdressing Salon
Pit's Place

ACE Contracting Chapleau Auto Parts Canada Brokerlink

Model Guardian Drug Store

To all of you "**THANK YOU"** your contribution has helped us in making this event another successful one. We also want to acknowledge Gabe Taylor for the music. It was a great success!

Tirage / Draw \$500.00

Gagnante/winner Richard Courtois with/avec ticket # 545

FÉLICITATIONS / CONGRATULATIONS

Second annual men's BBQ a success



Despite uncooperative weather the Men's BBQ held in September was deemed a success. This annual BBQ held by the Chapleau Northwood Heart Health Coalition along with the help of the Oddfellows offers delectable healthy food and where men eat for free. It's a win win situation. Chapleauites are already looking forward to the next event. Make sure that you place a checkmark on your calendar for next September.



Chapleau General Hospital Foundation Fondation de l'Hôpital Général de Chapleau

EMPLOYMENT OPPORTUNITY
PART-TIME FUNDRAISING COORDINATOR
2 - YEAR POSITION
(Approximately 15 hours/week)

Successful candidate will develop and implement an annual Fundraising Plan. Plan and implement fundraising events to enhance the Foundation's profile within the community. Develop written proposals, source relevant granting opportunities and write and produce communications to solicit support. Effectively exec ute fundraising related administration. Recruit, and coordinate volunteers and other possible service providers to assist with fundraising initiatives. Collaborates with the Chief Executive Officer and Foundation Board to ensure annual objectives are bein g met, materials reflect the philosophy, culture, and values of the Foundation and that they are delivered in a timely and organized manner.

Qualifications:

- > Fund-raising/marketing experience and related post secondary education an asset.
- Self-starter, able to manage multiple projects simultaneously.
- Excellent people skills, willingness to complete tasks with positive and motivated attitude.
- Excellent communication skills, including verbal,Proficient in MS Office, Internet and Email.
- Proficient in MS Office, internet and Email.
 A valid driver's license and access to own vehicle is required.
- Bilingual preferred.
- * * May develop into a permanent position.

If you are a highly motivated individual with a positive attitude and are looking for an opportunity to be involved in a rewarding cause, join our team and help us reach our goals.

Interested applicants can send their resume and cover letter no later than December 14th, 2007 to:

Human Resources

Services de santé de Chapleau Health Services P.O. Box 757, Chapleau, ON P0 M 1K0

Email : chapleauhr@sschs.ca
Website : www.sschs.ca

While we appreciate all applicants' interest, only those selected for an interview will be contacted.

Cet avis est disponsible en français.

Waypoints of Interest - Repères d'intérêt

On Saturday, November 24th, for the third time since August, the Chapleau Innovation and Training Coalition Inc. ran the Introduction to the Global Positioning System (GPS) course. Wind and snow didn't matter to these outdoor enthusiasts since their objective was to learn the parts of a GPS and its key functions, mark waypoints, enter coordinates, track paths and lastly, to read coordinates on a map. For those of you not familiar with a GPS, through the use of satellites, it can give your location on the earth's surface and record a track of everywhere that you went. It also tells you how to get to a specific location or how far you are from a specific location.

The instructor, Mr. Eric Gervais, is a Geographic Information System Technician (GIS) for the Ministry of Natural Resources. He also was a Professor Collège Boréal in Sudbury and taught GIS to students in the Forestry Program as well as the Fish and Wildlife Program.

Many are looking forward to possible further training. Speaking of training, we will be advertising more training opportunities in 2008. We are always open to suggestions. If there is a course or workshop that you are interested *la pêche et de la faune*.

in but is not advertised, Chapleau Innovation Centre or call Linda at 864.9434. Don't miss those opportunities.

Samedi, le 24 octobre, pour la troisième fois depuis août, la Coalition pour l'éducation et la formation de Chapleau a livré le cours d'introduction au système de positionnement mondial (GPS). Ni la neige, ni le vent a pu effrayer ces mordus de plein air car leurs objectifs étaient d'apprendre les fonctions du GPS, d'indiquer les points de repères, de traquer et reprendre leurs points d'origines ainsi que de lire des coordonnées sur une carte. Pour ceux qui ne sont pas au courant des fonctions d'un GPS, il peut indiquer où vous êtes situés sur la surface de la terre et enregistrer une piste d'où vous êtes allés. Le GPS peut aussi signaler comment vous pouvez vous rendre dans un certain endroit et comment loin qui vous êtes de cet endroit.

Le formateur, M. Éric Gervais est un technicien de système d'information géographique (GIS) pour le ministère des ressources naturelles. Il a aussi enseigné le cours de GIS au Collège Boréal à Sudbury pour le programme de foresterie et gestion de

Plusieurs des drop on by the participants ont exprimé qu'ils souhaitent d'en connaître plus et veulent s'inscrire au cours de GPS intermédiaire lorsqu'il sera offert. En parlant de formation, nous offrirons d'autres sessions de formation en 2008. Nous sommes toujours ouverts à vos suggestions, alors si qu'il y a un cours qui vous intéresse mais qui n'est pas annoncé, venez au Centre d'innovation de Chapleau ou communiquez avec Linda au 864-9434. Ne manquez la chance.



De gauche à droite : André Byham, Dr. Cecil Sturge, Susan Sturge et Eric Gervais (formateur). Manquant de cette photo est Richard Brisson. From left to right: André Byham, Dr. Cecil Sturge, Susan Sturge and Eric Gergais (Instructor). Missing from picture is Richard **Brisson**

Participate

PROPOSED MINOR AMENDMENT ALGOMA FOREST MANAGEMENT PLAN (2005 - 2025)

The Ontario Ministry of Natural Resources (OMNR) and Clergue Forest Management Inc. invite you to inspect and comment on a proposed minor amendment to the 2005-2025 Forest Management Plan (FMP) for the Algoma Forest.

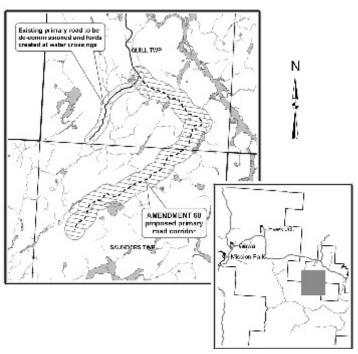
The purpose of this proposed amendment is to add a primary road corridor from the existing Ripple Lake Primary Road, and

de-commission the remaining portion of existing road south of the new proposed road. Both OMNR and Clerque Forest Management support the continued use of the de-activated road where possible. OMNR and Clergue will assess the crossings during the spring freshet for feasibility of creating fords. The forest companies have determined the proposed road will provide better access to present and future harvest areas.

The proposed minor amendment will be available for public review for a 15-day period from **December 1, 2007** to **December 16, 2007** at the ministry's Sault Ste. Marie and Wawa offices. This amendment will also be available for review at the office of Clergue Forest Management Inc. in Sault Ste. Marie.

Further public consultation may be required if concerns are raised regarding this amendment. If there are no unresolved concerns received by December 17, 2007, the amendment will be approved by the ministry's Sault Ste. Marie District Manager

At any time during the forest management plan amendment process, you may also make a request for an issue resolution process with either the plan author or the ministry's Sault Ste. Marie District Manager.



The MNR is collecting comments and information regarding this minor amendment under the authority of the Crown Forest Sustainability Act to assist in making decisions and determining further public consultation needs. Comments and opinions will be kept on file for use during the forest management plan period and may be included in study documentation, which is made available for public review.

Under the Freedom of Information and Protection of Privacy Act (1987), personal information will remain confidential unless prior consent is obtained. However, this information may be used by the Ministry of Natural Resources to seek public input on other resource surveys and projects. For further information regarding this Act, please contact Tom Mispel-Beyer at 705-941-5109

If you have any questions or would like further information regarding this proposed minor amendment, please contact one of the following individuals:

Gary Raines, R.P.F., Area Forester **Ministry of Natural Resources** Sault Ste. Marie District Office 64 Church Street Sault Ste. Marie, ON P6A 3H3 Tel.: 705-941-5122 Fax: 705-949-6450

Tim Reece, R.P.F., Management Forester Clergue Forest Management Inc. 85 Great Northern Road Sault Ste. Marie, ON P6B 4Y8 Tel.: 705-942-7706, ext. 2 Fax: 705-942-8798

Renseignements en français: Maryann Kendrick au (705) 941-5100, ou Jennifer Lamontagne au (705) 856-4747.





WELDING SERVICES NHC now has Tig Welding Available!

· Aluminum engine blocks · Light gauge steel welding Frame welding

Fabrication to your specification. Come to our welding shop and see Adam! You will walk in with a problem and walk out with a smile!

Office Hours: Monday to Friday: 8 am to 5 pm Office: (705) 864-1095 Martel Road, P.O. Box 788 Chapleau, Ontario, POM 1KO Fax: (705) 864-1110

Ontario government launches annual kids' fish art contest Essay On Species Protection Part Of Contest Entry The Ontario healthy, said Natural are being asked to submit artwork is and contest rules are or at ontario.ca/fishart

government's annual Kids' Fish Art contest raises awareness in young people about the importance of conservation and aims to encourage a lifelong commitment to keeping our natural environment clean and

Donna Cansfield.

annual Kids' Fish Art muskellunge in its contest is open to all natural habitat, along Ontario students with a short essay on between grades four how to protect the and 12," said species for future Cansfield. "This year, participating students

Resources Minister submit original artwork of either a "The fifth bluegill or generations."

The deadline to

December 21, 2007. The winning design will appear on the 2008 Young Angler's Licence, which is available free of charge to young people across the province.

There are also prizes for winners in three categories based on grade groups: four to six, seven to nine, and 10 to 12.

Entry forms



available from schools contest.

ROCH'S **AUTO REPAIR**



24 hour Emergency Towing serving Chapleau since 1996 with automotive needs: Tires, sales, installation and repair.

All your mechanical needs as well as regular maintenance. Don't let that annoying check engine light bother you anymore.

Let us scan your problems away with our **Snap-cm** diagnostic scanner.

Call us today to book an



appointment at 864-1477 or at 864-1085 after hours.

We accept Visa, Mastercard, debit and ARI cards

Bignucolo Residence Christmas Bazaar

Come join us for our Christmas bazaar. We will be selling a wide selection of Christmas baking, preserves, frozen meals, meat & fruit pies. Participate in our penny sale, 50/50 draw and several raffles. Thank you to the local businesses, family and friends who help support this special event.

> **DATE:** Thursday, Dec. 6th ,2007 * 10:00 – 7:00 Friday, Dec. 7th, 2007 * 10:00 - 1:00

LOCATION: Chapleau General Hospital - Bignucolo Residence

Vente de Noël de la Résidence Bignucolo

Joignez nous pour notre vente de Noël. Nous allons vendre des sélections de conserves, pâtisseries, repas gelées, pâtés à la viande et tartes aux fruits. Participez dans notre penny sale, tirage 50/50 et plusieurs autres tirages. Merci aux entreprises locales, aux familles et amies pour votre support envers cet évènement spécial.

> **DATE:** le jeudi 6 décembre, 2007 * 10h – 19h le vendredi 7 décembre, 2007 * 10h – 13h

ENDROIT: L'Hôpital générale de Chapleau - Résidence Bignucolo



Children's Community Christmas

Sunday December 9th, 2007 5 PM to 7 PM - in the Community Hall at the Arena



Brought to you by: Canadian Pacific Railway,

Sponsored By: Northern Haul Contracting, Chapleau Village Shops, Chapleau Valu-Mart, Snip and Style Hair Design, Aux Troix Moulius, Chapleau Home Hardware, True North Timber Chapleau Real Estate, Laquois Bus Lines, Ace Contracting Chaplean Auto Parts (NAPA) Sylvestre Transport, McDougall Fuels, Syd's Esso

Admission: Non-Perisable Food Item to be donated to the Odd Fellows

Don't Miss the ULTIMATE PENNY SALE, FACE PAINTING, AND BALLOON SCULPTURES

HAMBURGERS, HOT DOGS AND OTHER REFRESHMENTS AVAILABLE AT THE SNACK COUNTER

DECEMBER HAPPENINGS AT CHAPLEAU HIGH SCHOOL

CHARACTER ATTRIBUTE "CARING"

Saturday December 1 Monday to Friday, December 3 12

PLAY "Get Bill Shakespeare Off The Stage" 7:00 p.m.

Food Drive Goal to exceed 864 items collected last year from students and staff

Monday, December 3 Lighting of "Tree of Lights" @ 7:00 p.m.

Honouring our veterans. Chapleau citizens are

welcome to attend.

CHS @ ECSN / St. Joseph - Girls' Volleyball and Boys' Thursday, December 6 Basketball

St. Joseph @ CHS - Girls' Volleyball and Boys' Tuesday, December 11

Friday, December 14 Wednesday December 19

CHS @ Trillium - Girls' Volleyball and Boys' Basketball

CHS @ Hornepayne - Girls' Volleyball and Boys' Basketball

Friday, December 21

Christmas Dinner - Former graduates of CHS are

Walking Indoors: You are encouraged to join the walkers who walk the halls of

CHS every Tuesday and Thursday from 10:00 to 11:00 a.m. For more information you may contact Chapleau High School at 864-1452. Chapleau High School Dances: Chapleau High School staff and

welcome to attend this meal.

administration are responsible only for dances held at Chapleau High School. Any dance organized off school property can not use the "Chapleau High School" name to promote the dance. The dance has no affiliation whatsoever with the school and school personnel.

Student Success Research Project: Students are encouraged to participate in the survey online by the Canadian Council on Learning in evaluating some of the initiatives put in place by the Ministry of Education. These initiatives are aimed at fostering success amongst all secondary students. The Algoma District School Board has approved this project and the Chapleau High School encourages you strongly to consider this request. Each student received a letter to take home to parents regarding this survey.

URL address: http://studentsuccess.ccl-cca.ca/.

07004s Username: Password: IW7L

Activities to come; Thursday, January 10 ECSN @ CHS - Girls' Volleyball and Boys' Basketball

The students and staff of Chapleau High School wish everyone a Merry Christmas and a Happy and Prosperous 2008.

THE LOCAL MARKET PLACE

CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

ALCOHOLICS ANONYMOUS Offers help to anyone who desires

Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meetings:Wednesday 7:30 p.m. & Sunday 2:00 p.m.Trinity United Church basement.Telephone contacts: 864-2321 and 864-1827

ALCOOLIQUES ANONYMES
Offre de l'aide à celui ou celle qui
désire arrêter de boire. Les
rencontres ont lieu tous les
mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.)
Au sous-sol de l'église SacréCoeur. Téléphonez au 864-2786

Société Alzheimer Society meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

Narcotics Anomymous offers help to anyone who desires to stop using drugs. Meeting every Thursday 7:00 p.m. basement Sacred Heart Church. Telephone contact 864-2786.

APARTMENTS FOR RENT

VILLAGE SHOP APARTMENTS
2 bedroom Apt. available
Sept. 1. Completely
renovated, laminate
flooring. Laundry on site,
secured entrance.
Applications available at 8
Birch St. E or call 8641114 1114Ap29

You need a decent apartment with 1, 2 or 3 bedrooms, fully or semifurnished, or not, dryer and washer hookups, outdoor balcony, storage shed, private parking. Central location. Call Quality Rental at 864-9075 and leave message. Jan19

1 Bedroom Apartment, close to downtown. Fridge & Stove included, laundry facilities, secured storage, parking & outdoor plug-in included.Contact Bertrand Apartments (705) 864-0230

Tamarac Apartments has a large main floor apartment for rent in a quiet building freshly painted, with a new fridge & stove included. Laundry room on premises. Ample outside storage & hookups. Call Syd at 864-1396 after 6:00 p.m.102707

1 bedroom apartment. 135 Lansdowne St. Newly renovated, fridge & stove included. Available December 1st. Call (705)461-6436. Dec1

1 bedroom apartment. 135 Lansdowne St. Newly renovated, fridge, stove, washer and dryer included available immediately. Call (705)461-6436. Dec.1

95.9 FM

LABE

LABERGE VENNE & PARTNERS

CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

Professional Services to Northern Ontario for 25 years

Financial Statements for
Small Business & Corporations
Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate
Personal, Retirement, Estate Financial and Tax
Planning Strategies
Business Projections, Plans and Financial Proposals
Computer Consulting
ACCPAC and Quickbooks

1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8 (705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca



LABERGE VENNE & PARTNERS

CHARTERED ACCOUNTAINTS and CONSULTAINTS

COUNTAINES ACRESS ACRESS ACRESS ACRESS ACRESS ACRESS ACRES ACRES

25 ans de service professionels pour les entreprises du Nord de l'Ontario

États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations

Rapports d'impots personnel, de compagnie et de fiducie Planification financière et fiscale personelle et de compagnie Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement Consultation en informatique ACCPAC et Quickbooks

1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8 (705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

FOR SALE

1998 Ford Lariat F150 4X4, ext.cab, towing pack, matching cap, side steps, 6 pack deck. 5.4 eng. 155,000 kms. \$11,000.00 certified or best offer. 864-1795._{Dec1}

Slipping and sliding, well slide no more 4 P215/65R16 MichelinX tires on winter rims. The rims fit the Dodge Caravan. Paid \$1000.00 new in 2005, asking \$600.00.Call 864-0207 to view the tires.

2006 Polaris Switchback 600 snowmobile Blue 1500 miles. Like new asking \$5700.00.Phone Robert Dionne 864-0345 Dec.8

Samsung Computer Monitor in good condition. Make an offer.864-0875

HOUSES FOR SALE

3 bedroom, dual propane fireplace for heat. Beautiful balcony. Newer kitchen, windows, roof, siding. Asking price \$20,000.00. Please call (705)864-1248 after 6 p.m. Dec1

SERVICES

Subscriptions to the Chapleau Express make great gifts

SHOP LOCALLY WE ALL DEPEND ON IT

\$39.99 Telephone Service. \$20.00 Unlimited Long Distance. Transfer current

phone number free. \$39.99 New activations. Toll free 1-866-391-2700. A Neighbourhood Connection.Dec22

For best results, send your articles and photos electronically to chaexpress@

PRAYER TO THE HOLY SPIRIT

sympatico.ca

Holy Spirit, you who make me see everything, and who shows me the way to reach my ideal; You who gives me the divine aif to forgive and forget all that is done to me; You who are in all instances of my life with me, I, in this short dialogue, want to thank you for everything and confirm once more that I never want to be separated from you. No matter how great the material desires may be, I want to be with you and all my beloved ones in your perpetual glory. Amen.

Thank you for your love towards me and my loved ones.

Persons may pray this prayer three days in a row without asking for their wish. After the third day, your wish will be granted no matter how difficult it may be. Promise to publish this dialogue as soon as your favour has been granted.

Bev Richard

This is a paid advertisement

EMPLOYMENT OPPORTUNITY

Pizza Hut / KFC - Miss Muggins

If you enjoy working in a friendly, clean environment, with above average wages, for the most important people in the world, "OUR CUSTOMERS", we'd like to hear from you.

Please send resume to:

O'Riley Investments Limited P.O. Box 122 Chapleau, Ontario P0M 1K0 Attention:Gail

NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY

NEW BOOKS

Treasures of the North - Tracie Peterson You've Been Warned - James Patterson & Howard Roughan ATTENTION

The Chapleau Public Library will be open every Saturday 1-5 p.m. La Bibliothèque Municipale sera ouverte tout les Samedis de 13h00 à 17h00. **REMINDER**

Dump tokens are available at the Library. Les jetons pour le dépotoire son disponible à la bibliothèque. PUZZLE SALE

The Library is having a second hand puzzle sale, just in time for Christmas. Come in to check out our selection and great deals. Sales starts Friday, November 23 - Saturday, December 8 during regular hours.

(SIGNS)

Computerized Lettering Decals Highway Signs Custom Signs

Custom Signs Vehicle Graphics

Hours

Monday - Tuesday 9:00 a.m. to 5:00 p.m. Friday - 9:00 a.m. to 2:00 p.m.

864-1870

jnsigns@gmail.com

THE LOCAL MARKET PLACE

SLOMA CLEANERS

Drop off at the Rustic Cupboard every day from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

BERRY'S FREIGHT SERVICES

TIMMINS - CHAPLEAU -TIMMINS

MONDAY TO FRIDAY 1lb. to 10,000 lbs.

FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334 ALL ADS ARE
ACCEPTED AT
THE RUSTIC
CUPBOARD
DEADLINE FOR
RECEIVING ADS IS
WEDNESDAY 4:00 p.m.

CLASSIFIED ADVERTISING RATES

Regular Classified Ads First 25 words or less \$6.00 Each additional word \$0.15+GST

No refunds on cancelled classified ads.

PURDY'S COFFEE SHOP & FLOWERS
61 Birch St. Suite #1,
Open Mon-Fri 8:30 a.m. to 3:00 p.m.

** 864-1022
Christmas Draw "GIFT CERTIFICATES" valued each at \$25.00 from local vendors. Over \$300.00 in total. Come in, make a purchase

DRAW DATE:
Friday December 21 at 2:00 p.m.

The Rustic Cupboard

Sewing Machines, Notions, Fabric, Craft Supplies, Hand Crafted Items Tel.864-1162 Giftware Fax 864-1935

CHRISTMAS SALE Fabric 25% off - Angels 20% off

New Scrolled Giftware



ALLEMANO & FITZGERALD

Barristers and Solicitors

MIGHAEL C. ALLEMAND, B.A., L.L.B. Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law

P.O. Box 10, 369 Queen St. E. Suite 103 Sault Ste. Marie, Ontario P6A 1Z4 Phone (705) 942-0142

Fax (705) 942-7188

P.O. Box 1700, 55 Broadway Avenue, Wawa, Ontario P0S 1K0 Phone (705) 856-4970 Fax (705) 856-2713

Northern Lights Ford Sales

Andrew G. McKenzie
11 Years of Service



Highway 17, North P.O. Box 1033 Wawa ON. P0S 1K0 Bus: 705.856.2775

Fax: 705.856.4862 sales@northernlightsford.ca

APPLIANCE REPAIRS COLLINGS APPLIANCE SERVICE



Need appliance parts or repairs

Give us a call_ 1-705-264-1708

We also pick up old fridges for disposal



Act now while the dollar is strong



There has never been a better time to purchase a Honda ATV in Canada with these limited time unprecedented savings.





Don't Miss out on this one! \$179.99 after rebate

WE REPAIR & SERVICE ALL MAKES AND MODELS OF

AND SMALL ENGINES

Phone: 864-1222 Fax: 864-2596 ICE AUGERS, CHAIN SAWS, AND MUCH MORE. www.chapleauautoparts.com

Automotive Services

Monday December 3rd, 2007

Northern Haul Contracting is now offering

Automotive services/general repairs to light trucks and cars; air conditioning repairs; welding services; ATV tire sales, removal and installation; licenced motor vehicle inspection station; ARI approved shop. Phone 864-1095 to book your appointment with Lina. Cash, Debit, Visa,

Mastercard, Amex and ARI cards accepted. Check out our website at www.northernhaul.com for a list of full services available.





NORTHERN HAUL CONTRACTING 864-1095

